

TÜRKİYE CUMHURİYETİ  
AVRUPA BİRLİĞİ BAKANLIĞI



REPUBLIC OF TURKEY  
MINISTRY FOR EU AFFAIRS

# AYLIK BÜLTEN

Sayı +  
E? A 2011



# AYLIK BÜLTEN

<b>TÜRKİYE'NİN AB GÜNDEMİ</b> .....	1
Türk Uzmanlar Komisyon'da Çalışabilme Hakkı Kazandı.....	1
Vize Kolaylığına Doğru Önemli Bir Adım.....	1
Avrupa Birliği Bakanı "AB'nin Geleceği ve Kıbrıs" Konulu Ders Verdi	1
29. Türkiye-Avrupa Birliği Karma İstişare Komitesi Toplantısı Yapıldı.....	2
Avrupa Birliği GAP Bölgesi'nde Yedi Yeni Projeye Destek Veriyor.....	2
IC Turkey 2011 Proje Pazarı İstanbul'da Düzenlendi.....	2
AB Desteğiyle Açılan "Tohum Otizm Vakfı Eğitim Portalı" Çalışmalarına Başladı.....	2
Roman Vatandaşların İş Piyasasına Entegrasyonu Semineri Yapıldı.....	3
AB Yolunda İletişim Kampanyası Eğitim Projesi Başladı.....	3
AB Bakanlığı Geleceğin Başarılı Sanatçılarının Yetişmesine Katkı Sağlıyor.....	3
"Tralles'ten Avrupa Birliği'ne Köprü" Projesi Açılış Toplantısı Yapıldı.....	4
"Avrupa Birliği Bütünleşme Sürecinde Etkinliklerle Bursa" Projesi Açılış Toplantısı Yapıldı.....	4
"Çanakkale'nin AB Yolculuğu" Projesi Tanıtım Toplantısı Yapıldı.....	4
"Avrupa Birliği Yolunda Kırıkkale" Projesi "Yargı ve Temel Haklar Semineri" Yapıldı.....	4
<b>AVRUPA BİRLİĞİ'NDEN HABERLER</b> .....	
Avrupa Komisyonu: Türkiye ile Enerji Fırlı Açılmalı.....	5
Barosso: Avrupa'da Yenilenme Zamanıdır.....	5
AB'nin Vize ve Göç Politikasında Son Gelişmeler.....	5
Frontex'in Yetkileri Artıyor.....	6
EFTA Ülkeleri Schengen Mevzuatıyla İlgili Sürece Katılım Sağlayabilecek.....	6
Yunanistan Ekonomisine AB'den Taze Kan.....	6
Komisyon Radikalleşme ile Mücadele Etmek için Çabalarını Yoğunlaştırıyor.....	7
AB Yüksek Öğretimde Reform Çalışmalarına Hız Verdi.....	7
Daha Geniş Ölçekli Bilgi Teknolojisi Sistemleri için Yeni Bir Avrupa Birliği Ajansı.....	7
Avrupa Birliği'nden Müzisyenleri ve Fonogram Üreticilerini Koruyan Düzenleme.....	8
Avrupa Birliği Araştırmacılar Gecesi Kutlandı.....	8
<b>AVRUPA BİRLİĞİ ADALET DİVANİ KARARLARI KÖŞESİ</b> .....	9
<b>GÜNCEL YAYIN VE MAKALE ÖZETLERİ</b> .....	10
<b>HİBE DUYURULARI</b> .....	12
<b>AYIN ETKİNLİKLERİ</b> .....	15
<b>AB MÜKTESEBATINA UYUMDA SON GELİŞMELER</b> .....	16
<b>AYIN KONUSU</b> .....	17
Euro Nereye Gidiyor?.....	17



## TÜRKİYE'NİN AB GÜNDEMİ

### Türk Uzmanlar Avrupa Komisyonu'nda Çalışabilecek

Türk uzmanların Avrupa Komisyonunda görevlendirilmesine ilişkin mutabakat zaptı, Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış ve Avrupa Komisyonu'nun Kurumlararası İlişkiler ve İdari İşlerden Sorumlu Başkan Yardımcısı Maroš Šefčovič tarafından, 28 Eylül 2011 tarihinde, Strazburg'da imzalandı.



Türk kamu kurumlarında çalışan uzmanların Avrupa Komisyonu'nda çalışabilmesinin yolunu açan mutabakat zaptı çerçevesinde Türk bürokratlar, AB'nin politikalarının oluşturulmasında ve uygulanmasında Komisyon'daki muadilleri ile birlikte çalışacak.

Böylece Türk uzmanlar bir bakıma AB'nin geleceğinin şekillenmesinde söz sahibi olabilecek. Türk bürokratlar ile avrokratlar arasında oluşturulacak bu bağın, karşılıklı öğrenmeye katkıda bulunmanın yanı sıra, Türkiye'nin üyeliğine karşı oluşan bazı yanlış algıları ve önyargıları da ortadan kaldırmak üzere destek sağlaması hedefleniyor.

### Vize Kolaylığına Doğru Önemli Bir Adım



Türkiye-AB Karma Parlamento Komisyonu tarafından düzenlenen "Türkiye-AB Vize İlişkileri" konulu toplantı 28-29 Eylül 2011 tarihlerinde Strazburg'da yapıldı.

Türkiye adına Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış'ın, AB adına ise Avrupa Komisyonu'nun İçişlerinden Sorumlu Üyesi Cecilia Malmström'ün katıldığı toplantıda, Türkiye Cumhuriyeti vatandaşlarına uygulanan Schengen

vizesi görüşüldü. Cecilia Malmström toplantıda yaptığı konuşmada, AB'nin "vize muafiyeti konusunda Türkiye için bir yol haritası" hazırlayacağını belirtti. Malmström, 2011 yılı sonbaharında başlamak üzere Türk vatandaşının Schengen vizesi alırken çektiği sıkıntıları azaltacak tedbirler alınacağını da açıkladı.

Bu çerçevede, uzun süreli ve çok girişli vize verilmesi, vize alım süresinin kısalması, vize merkezlerinin sayısının artırılması, vize için istenen belgelerin en aza indirilerek tüm ülkeler için yeknesak hale getirilmesi, vize ücretlerinin azaltılması ve ücretlerin bazı kategoriler için kaldırılmasının yanı sıra; işadamları, öğrenciler ve akademisyenler başta olmak üzere çeşitli gruplara uzun süreli ya da süresiz vize verilmesi gibi özel kolaylıklar sağlanması yolunda hemen harekete geçileceği vurgulandı.

AB'nin bu yaklaşımını "tünelin ucundaki ışık" olarak değerlendiren Başmüzakereci Egemen Bağış, Türkiye'nin AB ile müzakere eden ülkeler arasında vize muafiyetinden yararlanmayan tek ülke olduğunun altını çizdi ve bu ayrımcılığın ortadan kalkması için her türlü çabanın gösterildiğini belirtti.

### Avrupa Birliği Bakanı "AB'nin Geleceği ve Kıbrıs" Konulu Ders Verdi

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış, Doğu Akdeniz Üniversitesi'nde yeni akademik yılın başlangıcı sebebiyle "AB'nin Geleceği ve Kıbrıs" konulu bir ders verdi.

Bakan Bağış, Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti (KKTC) ve Türkiye'nin tam üyeliğiyle birlikte, AB'nin uluslararası barışın ve hoşgörünün platformu haline gelebileceğini vurguladı.

AB'nin geleceğinde Kıbrıs'ın çok önemli bir yeri olduğunu kaydeden Bağış, Türkiye'nin ve KKTC'nin içinde yer almadığı bir AB'nin uluslararası ilişkilerde "topal ördek" konumuna düşeceğini belirtti.

Türkiye'nin siyasi, ekonomik, sosyal ve jeostratejik açıdan AB'ye yapacağı katkıları anlatan Bağış, Türkiye ve KKTC'nin, AB'nin mevcut sorunlarının çözümünde etkili olacağını vurguladı. Kıbrıs'ta çözüm istediklerini, çözümün adayı gerçek bir refah merkezi haline getireceğine inandıklarını ifade eden Bağış, "Şundan kimsenin şüphesi olmasın; Kıbrıs bizim milli davamızdır ve hiçbir şey milli davamızın üzerinde değildir" dedi.

## 29. Türkiye-Avrupa Birliği Karma İstişare Komitesi Toplantısı Yapıldı



29. Türkiye-Avrupa Birliği Karma İstişare Komitesi (KİK) Toplantısı 15-16 Eylül 2011 tarihlerinde İstanbul'da yapıldı. Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış açılış konuşmasında, hükümetin sürece olan bağlılığını vurguladı ve KİK'in bu süreci destekleyen çalışmalarını memnuniyetle karşıladığını ifade etti. Bağış, yakın dönemde açılması muhtemel 3 fasıldan biri olan "Sosyal Politika ve İstihdam" fasıyla ilgili olarak sendikal hakların AB standartları ve ilgili ILO Sözleşmeleriyle uyumlu olması hususunda sosyal tarafların üzerinde anlaşmaya varacağı ortak bir çalışmanın yasalması konusundaki iradeyi vurguladı. Toplantıda Türkiye'nin üyeliğinin AB'ye ekonomik ve sosyal açılardan sağlayacağı katkılar, düşük karbon ekonomisi ve vize konuları görüşüldü.

*Kaynak: [AB Basın Odası](#), [AB Bakanlığı](#)*

## Avrupa Birliği GAP Bölgesinde Yedi Yeni Projeye Destek Veriyor

Farklı illerde uygulanacak ve toplam bütçesi 56 milyon Avro olan yedi yeni projenin imza töreni 23 Eylül 2011 tarihinde Mardin Artuklu Üniversitesi Atatürk Kültür Merkezi'nde gerçekleştirildi.

İşbirliği Anlaşmaları imzalanan projeler ve şehirler şunlardır:

- Fıstık İşleme Sektörü Ortak Sanayi Altyapısı Projesi, Siirt
- Hatay Mobilyacılar İçin Ortak Kullanım Tesisi, Hatay
- Sanayi Evsafı Orman Ürünleri Ortak İşleme Entegre Tesisi Projesi, Kastamonu
- Şanlıurfa Hububat Lisanslı Deposu Projesi, Şanlıurfa
- Mardin Sürdürülebilir Turizm Projesi, Mardin
- Pamuk Lifi Endüstriyel İşbirliği Projesi, Diyarbakır

- Erzurum, Erzincan, Kars Kış Turizmi Koridoru Projesi, Erzurum- Erzincan- Kars

Söz konusu projelerin toplam maliyeti olan 56 milyon Avro'nun 46 milyonu IPA (Katılım Öncesi Yardım Aracı) kapsamında AB tarafından finanse edilirken, 10 milyonluk kısmı Türk Hükümeti tarafından sağlanıyor.

*Kaynak: [Avrupa Birliği Türkiye Delegasyonu](#)*

## ICTurkey 2011 Proje Pazarı İstanbul'da Düzenlendi

ICTurkey 2011 Uluslararası "Proje Pazarı", bilgi ve iletişim teknolojileri alanında çalışan 240'dan fazla araştırmacı ve şirketin bir araya gelmesiyle 27 Eylül 2011 tarihinde İstanbul'da yapıldı. "Proje Pazarıyla" bilgi ve iletişim teknolojileri alanında çalışan paydaşlar arasındaki Ar-Ge işbirliklerinin güçlendirilmesi hedefleniyor.

ICTurkey 2011 Uluslararası "Proje Pazarı", "Türkiye Araştırma Alanı Paydaşlarının 7. Çerçeve Programı'nda Proje Geliştirme Kapasitesinin Güçlendirilmesi" kapsamında hazırlandı. Bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakanı Nihat Ergün ve Avrupa Birliği Bilişim Toplumu Direktörlüğü Başkanı Morten Moller'in açılış konuşması yaptığı etkinlikte, Avrupa'dan davet edilen başarılı proje ortakları ile Türk araştırmacılar bir araya gelerek, kendi yetenek ve ilgi alanları çerçevesinde proje fikirlerini paylaştılar.

Proje pazarı kapsamında; akıllı enerji şebekeleri, yeşil otomobiller, bulut bilişim, robotbilim, fotonik teknolojiler ve geleceğin fabrikaları gibi bilgi ve iletişim teknolojileri alanındaki araştırma konularına yönelik çeşitli çalıştaylar ve paralel oturumlar gerçekleştirildi.

*Kaynak: [TÜBİTAK](#), [Avrupa Birliği Türkiye Delegasyonu](#)*

## AB Desteği ile Açılan "Tohum Otizm Vakfı Eğitim Portalı" Çalışmalarına Başladı

Avrupa Birliği'nin "Okul Öncesi Eğitimin Güçlendirilmesi Hibe Programı" çerçevesinde finanse edilen "Anne-Babalara Yönelik E-Öğrenme Portalı ile Otizmliler Çocukların Okul Öncesi Eğitime Katılımlarının Arttırılması Projesi" kapsamında "Tohum Otizm Vakfı Eğitim Portalı" Temmuz ayında kullanıma açılmıştı.

Bu eğitim portalı sayesinde anne ve babalar, otizmin özellikleri, otizmliler çocuklara evde erken müdahale edilmesine yönelik çalışmalar, otizmliler çocukların yaşamın diğer aşamalarına hazırlanması gibi konularda bilgi edinebiliyor.



Otizimli çocuğu olan aileleri bilgilendirmeyi amaçlayan portaldaki 20 başlığın çalışmalarının tamamlanarak, Ekim 2011'den itibaren 10 ilde tanıtım toplantıları ve seminerler düzenlenmesi öngörülmüyor. Milli Eğitim Bakanlığının desteğiyle gerçekleştirilecek olan bu toplantı ve seminerlerin sonucunda "Otizm Eğitim Kiti" ve "Katılım Belgesi" verilecek.

*Kaynak: [Tohum Otizm Vakfı](#)*

### **Roman Vatandaşların İş Piyasasına Entegrasyonu Semineri Yapıldı**

Avrupa Komisyonu ve Türkiye İş Kurumu, Roman vatandaşların Türkiye'deki iş piyasasına entegrasyonunu desteklemek için 15-16 Eylül'de İzmir'de uluslararası bir seminer düzenledi.

Türkiye'deki Romanların durumunu iyileştirmek amacıyla Türk Hükümeti tarafından başlatılan "Roman Açılımı"nın takiben düzenlenen seminere 40'ı yabancı olmak üzere 160 kişi katıldı. 1,5 gün süren ve Avrupa Komisyonu tarafından finanse edilen seminerin ardından İzmir'de çok sayıda Roman vatandaşın bir arada yaşadığı Ege mahallesi ziyaret edildi.

Roman vatandaşların eğitim ve iş fırsatlarına erişimini kolaylaştıracak politika seçeneklerini belirlemeyi ve konuyla ilgili olarak kamuoyunda bir tartışma başlatmayı amaçlayan seminer kapsamında çalıştaylar ve tartışma panelleri düzenlendi.

*Kaynak: [Avrupa Birliği Türkiye Delegasyonu](#)*

### **AB Yolunda İletişim Kampanyası Eğitimi Projesi Başladı**



Avrupa Birliği Bakanlığı tarafından yürütülen ve İngiltere'nin Ankara Büyükelçiliği tarafından desteklenen "AB Yolunda İletişim Kampanyası Eğitimi" projesi çerçevesinde, Avrupa Birliği Bakanlığı mensuplarına yönelik olarak düzenlenen "İletişim Becerilerinin Geliştirilmesi Eğitimi" 19-21 Eylül 2011 tarihleri arasında Ankara'da düzenlendi.

Eğitimin açılışını, AB Bakanlığı Müsteşar Yardımcısı Dr. F. H. Burak Erdenir ile İngiltere Büyükelçiliği

Küresel İşler Dairesi Başkanı Peter Spoor yaptı. Erdenir konuşmasında, Avrupa Birliği Bakanlığı ile İngiltere Büyükelçiliği arasında geçmiş yıllardan gelen işbirliğinin, bu yıl "Türk Yerel Medyası AB Yolunda" projesi ile sürmesinden ve "AB Yolunda İletişim Kampanyası Eğitimi" projesi ile daha da güçlenmesinden duyulan memnuniyeti dile getirdi.

Spoor ise İngiltere'nin, Avrupa'da barış ve refah için Türkiye'nin Avrupa Birliği'ne katılımını desteklediğini ve bu konuda en güçlü savunuculardan biri olduğunu belirtti. 3 gün süren eğitim boyunca, Avrupa Birliği Bakanlığı çalışanları röportaj, sunum ve konuşma yazma tekniklerini içeren iletişim becerileri konularında eğitim aldı.

Proje kapsamında Ekim ayında düzenlenecek "Bir İletişim Kampanyasının Planlanması, Organizasyonu ve Yürütülmesi Eğitimi"nin ardından, katılımcılar Kasım ayında İngiltere'ye bir çalışma ziyaretinde bulunacak.

### **AB Bakanlığı Geleceğin Başarılı Sanatçılarının Yetiştirilmesine Katkı Sağlıyor**

Avrupa Birliği Bakanlığı, Avrupa Birliği İletişim Stratejisi (ABİS) kapsamında Toplum Gönüllüleri Vakfı çatısında oluşturulan Türkiye Gençlik Filarmoni Orkestrası ve Gençlik Orkestraları Derneği bünyesinde çalışmalarını sürdüren "Ulusal Gençlik Senfoni Orkestrası"nın yurtiçi ve yurt dışı konserlerine destek oluyor.



Gönüllü gençler arasından seçilerek oluşturulan gençlik orkestralarına verilen bu destek kapsamında Şef Cem Mansur yönetimindeki "Türkiye Gençlik Filarmoni Orkestrası", 7 Eylül 2011 tarihinde İstanbul Aya İrini, 27 Eylül'de Bursa ve 29 Eylül tarihinde ise Almanya'nın Köln kentinde birer konser gerçekleştirdi. "Ulusal Gençlik Senfoni Orkestrası" ise 16 Ağustos 2011 tarihinde İzmir Ahmed Adnan Saygun Sanat Merkezi'nde Fazıl Say ve Gürer Aykal ile birlikte gerçekleştirdiği konserle İzmirli sanatseverlerle buluştu.

Avrupa Birliği Bakanlığı, kültür sanata verdiği destek çerçevesinde, Türkiye ve Avrupa halklarının birbirlerinin kültürlerini tanımalarını, önyargılardan kurtulmalarını ve kalıcı diyalog kurmalarını hedefliyor.

### **“Tralles’ten Avrupa Birliği’ne Köprü” Projesi Açılış Toplantısı Yapıldı**

Avrupa Birliği Bakanlığı İllerimiz Avrupa Birliğine Hazırlanıyor Programı kapsamında, Aydın Valiliği tarafından hazırlanan “Tralles’ten Avrupa Birliği’ne Köprü” isimli projenin açılış toplantısı 6 Eylül 2011 tarihinde yapıldı. Aydın Kültür Merkezi’nde gerçekleşen tanıtıma Avrupa Birliği Bakanlığı adına Müsteşar Yardımcısı Dr. Mehmet Cangir katıldı. Proje kapsamında ilerleyen süreçte “AB’yi Tanıyalım Haftası” etkinlikleri yapılacak ve “AB Parkı” ile “AB Ormanı” açılacak, aynı etkinlikler kapsamında ilköğretim okullarında ve liselerde çeşitli faaliyetler yapılacak, ayrıca Aydın’da bugüne kadar yapılan AB projelerinin sergilendiği bir AB Sergisi de açılacak.



### **“Avrupa Birliği Bütünleşme Sürecinde Etkinliklerle Bursa” Projesi Açılış Toplantısı Yapıldı**

Avrupa Birliği Bakanlığı İllerimiz Avrupa Birliğine Hazırlanıyor Programı kapsamında, Bursa Valiliği tarafından hazırlanan “AB Bütünleşme Sürecinde Etkinliklerle Bursa” isimli projenin açılış toplantısı 26 Eylül 2011 tarihinde yapıldı. Bursa Sanayi ve Ticaret Odası ile İktisadi Kalkınma Vakfının işbirliğiyle düzenlenen “Türkiye-Avrupa Birliği Müzakere Sürecinde Son Durum” adlı konferansla yapılan açılışa Avrupa Birliği Bakanlığı adına Müsteşar Yardımcısı Dr. Mehmet Cangir katılım sağladı. “AB Bütünleşme Sürecinde Etkinliklerle Bursa projesi” kapsamında çalıştay ve eğitimlerle ilin AB konusunda farkındalığının ve proje geliştirme kapasitesinin artırılması hedefleniyor. Nihai amaç ise kamuda ve özel sektörde AB uyum sürecinin doğru algılanmasına katkı sağlamak, sağlıklı bir kamuoyu oluşturmak ve Bursa ilinin AB mali yardımlarından daha fazla yararlanmasını sağlamak.

### **“Çanakkale’nin AB Yolculuğu” Projesi Tanıtım Toplantısı Yapıldı**

Avrupa Birliği Bakanlığı İllerimiz Avrupa Birliğine Hazırlanıyor Programı kapsamında, Çanakkale Valiliği tarafından hazırlanan “Çanakkale’nin AB Yolculuğu” isimli projenin açılış toplantısı Avrupa Birliği Bakanlığı Müsteşar Yardımcısı Mehmet Cangir’in katılımlarıyla 15 Eylül 2011 tarihinde

yapıldı. Proje kapsamında Eylül ayı içerisinde İspanya’nın Sevilla Ticaret Odası Uluslararası İlişkiler Birimine bir çalışma ziyareti düzenlendi. Proje kapsamında, Çanakkale Valiliği AB Proje Koordinasyon Biriminde görevli üç personel ve seçilecek dokuz kişi, beş gün süreyle “Eğiticilerin Eğitimi” programına katılacak, ayrıca bu eğitimin ardından, Valilik AB Proje Koordinasyon Birimi Eğiticileri tarafından “Kaymakamlık Proje Ekipleri”nde görevli yirmi beş personele "Proje Döngüsü Yönetimi Eğitimi" verilecek. Yapılacak eğitimlerde gezici birim görevi üstlenecek “AB Tanıtım Otobüsü” hazırlanması ve eğitim gezileriyle yüzlerce kişiye ulaşılması hedefleniyor.



### **Avrupa Birliği Yolunda Kırıkkale Projesi “Yargı ve Temel Haklar Eğitim Semineri” Yapıldı**

Avrupa Birliği Bakanlığı İllerimiz Avrupa Birliğine Hazırlanıyor Programı çerçevesinde Kırıkkale Valiliği tarafından yürütülen “Avrupa Birliği Yolunda Kırıkkale” projesi çerçevesinde düzenlenen “Yargı ve Temel Haklar Eğitim Semineri” 13-16 Eylül 2011 tarihlerinde Kırıkkale Valiliği’nde yapıldı. Kırıkkale barosuna bağlı avukat ve savcı yardımcılarının katıldığı eğitim programının ilk gününde Avrupa Birliği Bakanlığı Avrupa Birliği Hukuku Başkanı Doç. Dr. Sanem Baykal “Avrupa Birliği’nde Yargı ve Temel Haklara Bakış” konulu bir seminer verdi. Programın kapanış toplantısı ise Avrupa Birliği Bakanlığı Siyasi İşler Başkanı Ege Erkoçak’ın Türkiye’nin AB’ye adaylığı ve reform sürecinin “Yargı ve Temel Haklar” alanındaki gelişmelere etkisi ve AB uyum sürecindeki anayasal değişiklikler konusunda verdiği seminerle yapıldı.





## AVRUPA BİRLİĞİ'NDEN HABERLER

### Avrupa Komisyonu: Türkiye ile Enerji Fıslı Açılmalı



Avrupa Komisyonu 7 Eylül 2011'de yayımladığı AB'nin Enerji Politikasına ilişkin tebliğde, AB'nin enerji alanındaki önceliklerinin ve bir bütün olarak Birliğin çıkarlarının gözetilmesi için, Avrupa Parlamentosu ve AB Konseyi'ni sürecin gerektirdiği eylemleri yapmaya davet etti.

Tebliğ'de, AB'nin enerji alanındaki öncelikleri güvenlik, sürdürülebilirlik ve rekabet olarak tanımlandıktan sonra, iç pazarın dış eylem bütünlüğüne ihtiyaç duyduğundan ve enerji konusunda ortak bir dış politikanın öneminden bahsedilmekte. Avrupa Komisyonu, geçmiş deneyimlerin, yani üye devletlerle üçüncü ülkeler arasında kurulan ikili ilişkiler ve anlaşmaların iç pazarı güçlendirmekten çok bütünlüğüne zarar verdiği gözleminde bulundu. Tebliğde politik, ekonomik, ticari ya da herhangi başka bir nedenle AB'nin enerji arzı güvenliğine zarar verecek sorunlu ikili ilişkilerin yerine Birliğin ortak çıkarlarına göre hareket edilmesi gereği özellikle vurgulandı.

Bu bağlamda, Türkiye ile AB arasındaki katılım müzakerelerinde Kıbrıs Rum kesimi nedeniyle tıkanan enerji alanında, Avrupa Komisyonu sürecin önünün açılması için gerekli gayretlerin gösterilmesini bu tebliğ aracılığıyla üye devletlere iletmiş oldu.

Tebliğde, Türkiye'nin kısa bir süre içinde AB elektrik şebekesine bağlanacağını, doğalgazda ana merkez haline geleceğini ve AB'ye doğalgaz arzında çok önemli bir transit ülke olacağını vurgulandı.

Son olarak tebliğde, katılım müzakerelerinde enerji fıslının açılmasının ve Türkiye'nin Avrupa Enerji Topluluğu'na katılımının, Türkiye üzerinden gaz taşınması açısından çok önemli olduğuna da dikkat çekildi.

*Kaynak: [Avrupa Komisyonu](#)*

### Barroso: Avrupa'da Yenilenme Zamanıdır

Avrupa Komisyonu Başkanı José Manuel Barroso Avrupa Koleji Natolin (Varşova) Kampüsü'nde, 2011-2012 akademik yılı açılışı vesilesiyle bir konuşma yaptı.

Barroso konuşmasında, ekonomik krizin başladığı 2008'den beri temel sorunun korku ve tereddüt

duygusu olduğunu, bu duygunun korumacılık ve iç-dönük yaklaşıma sebep verdiğini belirtti.

Oysa zorlukların genişlemeden, Euro'dan veya Schengen'den kaynaklanmadığını ifade eden Barroso, 500 milyon vatandaştan oluşan güçlü bir pazarın, yabancı yatırımlar için birinci adresin, dünyadaki ikinci referans para biriminin ve kalkınma yardımlarının en büyük donörünün AB olduğu bilinciyle hareket edilmesi gerektiğini vurguladı.

Komisyon Başkanı, bu tür korkuların, inziva, gerileme ve korumacılığın Avrupa için en büyük felaket olacağını, bu nedenle genişleme için aday ülkelere verilen sözden dönmeyeceklerini, özgürlük ve demokrasi için savaşanların hep yanında olacaklarını kaydetti. Avrupa'da uzlaşa ve birlikten sonra şimdi yenilenme zamanı olduğunu ve bunun için son dönemde eksikliği hissedilen güven duygusuna ihtiyaç olduğunu belirten Barroso, Birlik için özellikle mali dayanışmanın, eğitimin, araştırmanın ve yaratıcılığın anahtar kavramlar olduğunu altını çizdi.

### AB'nin Vize ve Göç Politikasında Son Gelişmeler

Eylül ayı, Avrupa Birliği'nin vize ve göç politikası açısından hareketli bir ay oldu. İlk olarak, Avrupa Komisyonu, vize kolaylığı ve geri kabul anlaşmaları konularında Azerbaycan ve Ermenistan ile müzakerelerin başlamasını önerdi. Avrupa Komisyonunun Genişlemeden ve Komşuluk Politikasından Sorumlu Üyesi Stefan Füle, vize kolaylığı ile hareketliliğin artırılmasının, sosyal ve ekonomik kalkınmayı desteklemek ve insanlar arasındaki karşılıklı anlayışı arttırmak için temel teşkil ettiğini söyledi. Azerbaycan ve Ermenistan vatandaşlarına sağlanacak vize kolaylığı için alınacak önlemler arasında, vize başvurusunda sunulan evrakların basitleştirilmesi, uzun süreli ve çok girişli vize sağlanması, diplomatik pasaportun vizeden muaf tutulması gibi konular yer alıyor.



Komisyon ayrıca, Moldova ve Ukrayna'nın vize muafiyeti konusundaki Eylem Planlarını değerlendiren ilk ilerleme raporlarını açıkladı. Raporlar, bu iki ülkenin sınır ve göç yönetimi, uyuşturucuyla mücadele gibi bazı alanlarda önemli ilerlemeler

kaydettiğini ancak yapılması gereken daha pek çok düzenleme bulunduğunu kaydediyor.

Eylül ayı içerisinde yaşanan bir başka gelişme ise Bulgaristan ve Romanya'yı ilgilendiriyor. Bu iki ülkenin Schengen bölgesine katılma talepleri, Avrupa Konseyinde reddedildi. Avrupa Parlamentosu Başkanı Jerzy Buzek, Konseyin bu kararından üzüntü duyduğunu, Bulgaristan ve Romanya'nın kriterleri karşılamak için gösterdikleri çabayı ise takdir ettiğini belirtti. Buzek, olumsuz oy veren üye devletleri adil olmaya ve yeniden düşünmeye davet etti.

Son olarak, Avrupa Komisyonu Schengen bölgesinin güçlendirilmesini amaçlayan bir öneri sundu. Komisyonun önerisinde amaç, binlerce AB vatandaşının yanı sıra, üçüncü ülke vatandaşlarının da serbest dolaşımının garanti altına alınarak Schengen'in geleceğini korumak olarak ifade ediliyor. Öneri, mevcut sistemin eksiklerinin giderilmesi, karar mekanizmalarının etkin hale getirilmesi, üye devletler arasındaki güvenin artırılması ve şeffaf kurallardan oluşan bir yönetimin sağlanmasını içeriyor. Bu gelişmeler ışığında, Avrupa Birliği, kaynak artırımı yoluna da gidiyor. Parlamentonun Bütçe Komitesi, göç ve mülteci akımlarını yönetmek için 43.9 milyon Euro'dan oluşan ek bir bütçe hazırladı. Bu para, göç ve mülteci akımlarından en fazla etkilenen AB üyesi devletlerde kullanılacak.

*Kaynak: [AB Basın Odası-1](#); [AB Basın Odası -2](#); [AB Basın Odası-3](#); [AB Basın Odası-4](#); [Avrupa Parlamentosu](#)*

### Frontex'in Yetkileri Artıyor

Avrupa Dış Sınırlar Ajansı Frontex'in işlevselliğinin artırılması ve güçlendirilmesine ilişkin çalışmalar devam ediyor. 13 Eylül'de Avrupa Komisyonunun yeni bir önerisi Avrupa Parlamentosunda kabul edildi.

Buna göre, Frontex, kendi sınır koruma ekibini oluşturabilecek. Üye devletlerden daha fazla personel ve teknik ekipman talep edebilecek. Buna ek olarak, sınır denetimi için helikopter, gemi gibi lojistik ihtiyaçlarını kendi karşılayabilecek.

Kabul edilen yeni öneriyle birlikte, Frontex'in AB üyesi olmayan üçüncü ülkelerle de işbirliğini geliştirmesinin önü açılıyor. Bu sayede, Frontex üçüncü ülkelere de teknik yardım sağlayabilme imkânına kavuşuyor.

Öneride dikkat çeken bir başka nokta ise, sınırlardaki faaliyetler sırasında insan haklarının korunması için etkin denetimin sağlanmasının

üzerinde durulması. Buna yönelik olarak, konuyla ilgili bir insan hakları görevlisinin çalışması ve çeşitli uluslararası örgütlerin katılımıyla İnsan Hakları Danışma Forumunun oluşturulması planlanıyor.

*Kaynak: [AB Basın Odası](#)*

### EFTA Ülkeleri Schengen Mevzuatıyla İlgili Sürece Katılım Sağlayabilecek

EFTA ülkeleri İsviçre, Lihtenştayn, Norveç ve İzlanda ile Avrupa Birliği arasında 22 Eylül 2011 tarihinde yeni bir düzenleme imzalandı. Düzenlemeye göre, bundan böyle EFTA'da yer alan ülkeler, Schengen mevzuatının uygulanmasında ve geliştirilmesinde Avrupa Komisyonu'na yardımcı olan komitelerin çalışmalarına katılabilecek.



EFTA temsilcileri komitelerde oylamaya katılma hakkına sahip olamayacaklar; ama kararların oluşturulma sürecinde aktif rol oynayabilecekler.

Düzenleme sayesinde komitelerde gözlemci sıfatıyla yer alabilecek temsilciler, Schengen mevzuatının geliştirilmesiyle ilgili öneri sunabilme ve çeşitli sorunları dile getirme hakkına sahip olacaklar.

Ayrıca, yeni düzenleme çerçevesinde, EFTA ülkelerinin Schengen ile ilgili idari harcamalara finansal katkı sağlamaları gerekiyor.

*Kaynak: [AB Konseyi](#)*

### Yunanistan Ekonomisine AB'den Taze Kan

Avrupa Birliğinde, küresel ekonomik krizden en çok etkilenen Yunanistan'ın ekonomik durumunu düzeltmeye yönelik çalışmalar devam ediyor. Temmuz ayı itibarıyla işsizlik oranının % 15'lere ulaşması, Avrupa Komisyonunu işsizlik konusunda bir dizi tedbir almaya itti. Bu çerçevede Komisyon, Yunan yetkililerinin de isteği üzerine, Avrupa Küreselleşmeye Uyum Fonundan 2,9 milyon Avro mali yardım sağlanması teklifinde bulundu. Bu mali yardımla, işten çıkarılanların eğitim, girişimcilik teşviki, iş arama ve iş kurma gibi masraflarının karşılanması hedefleniyor.

Avrupa Komisyonunun bir diğer önerisi ise, Yunanistan'a yönelik yapısal fon yatırımlarının geliştirilmesi için bir eylem planı oluşturulması. Bu çerçevede Avrupa Komisyonunun Bölgesel Politikadan Sorumlu Üyesi Johannes Hahn, Yunan Bakanlarla bir araya gelerek Yunanistan'a verilen AB

fonlarını görüştü. Görüşme sonrasında da, Yunanistan'a 2013 yılı sonuna kadar Avrupa Kırsal Kalkınma Fonu, Avrupa Sosyal Fonu ve Uyum Fonundan toplam 15 milyar Avro aktarılması ve 2011 sonuna kadar da ulaştırma, çevre, enerji, turizm ve dijital altyapı konularında 100 projenin tamamlanmasının öngörüldüğü açıklandı. Ayrıca Avrupa fonlarına erişimin önündeki bürokratik engellerin hafifletilmesi için çalışmaların başlatılması istendi. Hahn, daha güçlü, daha rekabet edebilir bir Yunanistan hedefine ulaşılması için bu düzenlemelerin elzem olduğunu belirtti.

*Kaynak: [Avrupa Komisyonu](#)*

### **Komisyon Radikalleşme ile Mücadele Etmek için Çabalarını Yoğunlaştırıyor**

Avrupa Komisyonunun İçişlerinden Sorumlu Üyesi Cecilia Malmström, 9 Eylül'de şiddete başvuran aşırıcılıkla (violent extremism) mücadele etmek için "Radikalleşme Farkındalık Ağı" girişimini başlattı.



Girişim çerçevesinde, üye devletlerde şiddetin, radikalizmin ve bireylerin terörist eylemlere katılmasının önlenmesi amaçlanıyor. Oluşturulacak bu ağ sosyal hizmetliler, dini liderler, genç siyasi liderler, polisler, araştırmacılar gibi Avrupa Birliği'nde radikalleşmeye karşı kilit rol oynayabilecek aktörleri bir araya getirme işlevi görecek.

"Radikalleşme Farkındalık Ağı" internetin ve sosyal medyanın radikal hareketler tarafından propaganda için kullanımını etkisiz hale getirmeyi ve bu konuda toplumsal bir bilinç oluşturmayı hedefliyor.

Radikalleşme hareketlerinin şiddete başvuran aşırıcılığa dönüşmeden önlenmesi için çalışmalar yürütecek olan ağ, bir internet forumu ve AB çapında çeşitli konferanslarla desteklenecek. Böylece, iletişim teknikleri ve radikalleşmeye karşı bilincin artırılması hedefleniyor. Bu ağın ayrıca, terörizmle mücadele konusunda hem ulusal düzeyde hem de Avrupa düzeyinde politika oluşturulmasına katkı sağlaması bekleniyor.

*Kaynak: [Avrupa Komisyonu](#)*

### **Daha Geniş Ölçekli Bilgi Teknolojisi Sistemleri İçin Yeni Bir Avrupa Birliği Ajansı**



AB Konseyi, 12 Eylül'de geniş ölçekli bilgi teknolojilerinin (BT) operasyonel yönetimi için yeni bir Avrupa ajansının kurulmasına ilişkin tüzüğü

kabul etti. Kurulacak olan ajansın, 2012 yazında çalışmalarına başlaması hedefleniyor. Ajansın merkezi Estonya'nın başkenti Tallin'de olmakla birlikte, geliştirme ve operasyonel yönetimle ilgili görevler Strazburg'da yerine getirilecek. Ayrıca Avusturya'da da bir destek merkezi kurulacak.

Geniş ölçekli BT sistemlerini yönetecek bu ajans, ikinci kuşak Schengen Bilgi Sistemini (SIS II), Vize Bilgi Sistemini (VISD) ve Avrupa Otomatik Parmak İzi Tanımlama Sistemini (EURODAC) kapsayacak. Ajansın aynı zamanda adalet, özgürlük ve güvenlik alanında geliştirilebilecek her türlü BT Sisteminin yönetiminden sorumlu olması öngörülmüyor.

*Kaynak: [AB Konseyi](#)*

### **AB Yüksek Öğretimde Reform Çalışmalarına Hız Verdi**

Avrupa Komisyonu 20 Eylül'de, AB'nin istihdam ve büyüme stratejisi çerçevesinde, yüksek öğretimin yeniden yapılandırılmasına yönelik bir reform stratejisi yayımladı.

Stratejide, hangi öncelik alanlarında üye devletlerin ortak eğitim hedefleri benimsemesi gerektiği ve AB'nin bu alanda modernleşme politikalarını nasıl destekleyeceği değerlendiriliyor.

AB düzeyindeki inisiyatifler arasında çok yönlü üniversite sıralamasının yapılması, böylelikle öğrencilerin kendileri için en iyi olan programları kolaylıkla seçebilmelerinin yolunun açılması ve yurt dışında eğitimini sürdüreceği öğrencilerin yüksek lisans için Erasmus kaynaklarından faydalanabilmesinin sağlanması gibi konular yer alıyor.

Stratejide belirlenen öncelikli reform alanları arasındaysa; yüksek öğretim mezunlarının sayısının artırılması, yurt dışında eğitim alınabilmesi, eğitim, araştırma ve iş dünyası arasındaki bağların güçlendirilmesi, yüksek öğretimin kalitesinin ve geçerliliğinin artırılması gibi hedefler bulunuyor.

Stratejinin sunumunda konuşan Avrupa Komisyonu Eğitim, Kültür, Çok Dillilik ve Gençlikten Sorumlu Komisyon Üyesi Androulla Vassiliou, işsizlikle mücadelede temel araçlardan biri olan yüksek öğretimin, ekonomik büyüme ve insanların yaşam

kalitesinin iyileşmesinde itici bir güç olduğunu söyledi.

Vassiliou, yüksek öğretim reformu ve mesleki eğitim reformunun yeni nesillerin gelişimi ve iş edinebilmeleri için son derece önemli olduğunu vurguladı.

*Kaynak: [AB Basın Odası](#)*

### **Avrupa Birliğinden Müzisyenleri ve Fonogram Üreticilerini Koruyan Düzenleme**

Müzisyenlerin ve fonogram üreticilerinin haklarını 50 ile 70 yıl arasında korumaya yönelik yeni bir direktif AB Konseyinde kabul edildi. Hâlihazırdaki 50 yıllık düzenlemenin, kariyerlerine genç yaşta başlayan sanatçıların haklarını korumadığı gerekçesiyle yapılan yeni düzenlemeye, göre eser sahipleri öldükten 70 yıl sonrasına kadar telif hakları korunacak.



Direktif ayrıca, tüm haklarını fonogram üreticilerine devreden sanatçıları korumaya yönelik önlemleri de içeriyor. Bu önlemler sayesinde koşullar gerektirirse sanatçılar, fonogram üreticilerine aktardıkları haklarını geri kazanabilecekler. Üye devletlerin bu

direktifi iki yıl içinde ulusal mevzuatlarıyla uyumlaştırmaları öngörülüyor.

*Kaynak: [AB Basın Odası](#)*

### **Avrupa Birliği Araştırmacılar Gecesi**

Bu yıl altıncısı düzenlenen Avrupa Birliği Araştırmacılar Gecesi (EU Researchers' Night) 23 Eylül'de kutlandı.

Koç Üniversitesi'nin ev sahipliği yaptığı etkinliklerle, İstanbul'un da içinde yer aldığı kutlamalara yaklaşık 320 Avrupa şehri katıldı.



AB'nin en popüler girişimlerinden birini teşkil eden organizasyon ile farklı bilimsel disiplinlerden bilim adamlarının, çalışmalarını halka sergilemesi, araştırma ve yeniliğin gündelik hayata etkisinin gözler önüne serilmesi ve bilimin eğlenceli yönünü öne çıkararak halkın bilim ve araştırmaya olan ilgisinin artırılması hedefleniyor.

İlk kez düzenlendiği 2005 yılından beri, bu amaçlara yönelik olarak gerçekleştirilen organizasyona Birlik tarafından Marie Curie Programları kapsamında sağlanan destek, toplamda 16.5 milyon Avro'yu aştı.

*Kaynak: [AB Basın Odası](#)*

**AVRUPA BİRLİĞİ ADALET DİVANİ KARARLARI KÖŞESİ****Avrupa Birliği Adalet Divanı'nın 22 Eylül 2011 tarihli "Mezopotamia Broadcast A/S METV-Roj TV A/S" Kararı**

Almanya Federal İdare Mahkemesi'nin ön karar başvurusu üzerine, Avrupa Birliği Adalet Divanı (ABAD), 22 Eylül 2011 tarihinde Roj TV programlarının Almanya'da yayımı konusunda ilgili AB hukuku kurallarını yorumlamıştır. ABAD'ın kararına konu olan uyuşmazlık, Alman İçişleri Bakanlığının, toplumlar arasındaki uyuma zarar veren faaliyette bulunması gerekçesiyle, Roj TV'nin Almanya'daki faaliyetlerini yasaklaması ile ortaya çıkmıştır. Roj TV, söz konusu yasakların AB'nin "sınır ötesi televizyon yayınlarına ilişkin Direktifi" kapsamına girdiğini ve söz konusu Direktife göre bu tür yasakları getirme yetkisinin Roj TV'nin merkezinin bulunduğu üye ülkeye (Danimarka) ait olduğunu belirterek Almanya aleyhine dava açmıştır.

Bu çerçevede ABAD, ilgili AB direktifi çerçevesinde Danimarka'dan yayın yapan Roj TV'nin yayınlarının Almanya'da yayınlanmasının yasaklanamayacağını hükme bağlamıştır.

Söz konusu Sınır Aşan Televizyon Direktifi, televizyon yayınlarını ülkesinde yasaklama yetkisinin sadece ilgili yayının yapıldığı kaynak ülkede (Danimarka) bulunduğunu, yeniden yayın yapan ülkenin (Almanya) böyle bir kararının AB Hukukuna aykırı olacağını belirtmektedir.

ABAD bu kararını, söz konusu direktifin "üye devletlerin diğer üye devletlerden gelen televizyon yayınlarının kendi toprakları üzerinde yeniden yayımına, yayın alma özgürlüğü çerçevesinde sınırlama getiremeyecekleri" ve "nefret suçu içeren yayınların kontrol ve denetlenmesi yetkisinin yayın şirketlerinin kurulduğu üye devlette bulunduğu" hükümlerine dayandırmıştır.

Ancak karara göre, Alman Anayasası madde 9'daki "halklar arasındaki uyuma zarar verecek amaç ve

faaliyetlerde bulunan dernekler yasaklanır" hükmü çerçevesinde Almanya'nın Roj TV'yi kendi kanunlarına göre "Almanya'daki faaliyetleri bakımından" yasaklama yetkisi devam etmektedir. Söz konusu yasak, Roj TV'nin Almanya'da yaptırdığı programlara, stadyum gibi halka açık yerlerde Roj

TV programlarının gösterimi gibi faaliyetlerine ilişkindir. Böylece ABAD, ilgili Direktif gereğince, Danimarka'dan yayın yapan Roj TV'nin Almanya'ya yaptığı yayınların yasaklanamayacağını belirtmekle birlikte, Almanya'nın, ulusal mevzuatına aykırılık gerekçesiyle, söz konusu yayının yapılmasına engel olmayan tedbirler alabileceğini ifade etmiştir. Alınan tedbirlerin fiilen söz konusu yayınların yapılmasını engelleyip engellemediğinin değerlendirilmesi ise Alman mahkemelerine bırakılmıştır.

ABAD kararında, Roj TV'nin yayınlarının Direktifte yer alan "ırk ve milliyet temelinde nefreti tahrik" kavramının kapsamına girdiği kabul edilmektedir. Divan, Direktifteki "nefreti ya da nefret suçu tahrik" kavramını da yorumlayarak bu kavramın amacının insani değerlere saygı duymayan, özellikle de belli bir grup insana karşı terör faaliyeti yoluyla şiddeti meşru göstermeye çalışan girişimlerde bulunan her türlü ideolojinin engellenmesi olduğunu belirtmiştir. Alman mahkemesi ön karar başvurusunda Roj TV'nin hem Türkiye'de, hem Almanya'da Türk ve Kürt kökenliler arasında şiddet içeren gerilimi ve çatışmayı teşvik etmekte rol oynadığını ortaya koymaktadır. Bu nedenle ABAD'a göre, Alman mahkemesinin tanımladığı şekliyle, Roj TV yayınları "nefreti ya da nefret suçu tahrik" kapsamında değerlendirilebilir.

Bunun doğal sonucu, Direktifin ilgili hükmü uyarınca, kendi ülkesinden yapılan yayınların bu tür bir tahrik içermemesini sağlamakla yükümlü olan kaynak ülkenin (Danimarka) bundan sonra atacağı adımlarda ABAD'ın bu yorumunu dikkate almak zorunda kalması gereğidir.

**GÜNCEL YAYIN VE MAKALE ÖZETLERİ****Prof. Dr. Ersin Kalaycıoğlu'nun "Türkiye'de Avrupa Birliği Algısı, 2011" Başlıklı Makalesi**

Sabancı Üniversitesi öğretim üyesi Prof. Dr. Ersin Kalaycıoğlu'nun "Türkiye'de Avrupa Birliği Algısı, 2011" başlıklı makalesinde, The German Marshall Fund (GMF) tarafından Eylül ayında yayımlanan "Transatlantik Trendler" isimli kamuoyu anketinin, Türkiye'deki Avrupa Birliği (AB) algısıyla ilgili sonuçları değerlendiriliyor.

Makalede, ankete cevap verenler arasında AB üyeliğinin Türkiye için olumlu olacağını düşünenlerin yüzdesinin geçtiğimiz yıl ile karşılaştırıldığında 10 puanlık bir artışla yüzde % 48'e yükselmiş olmasını değerlendiren Prof. Dr. Kalaycıoğlu, Türkiye'de AB'ye karşı olumlu yönde gelişen bu tavrın, katılım müzakerelerinde kaydedilir bir ilerleme sağlanması durumunda daha da pekişeceğini belirtiyor.

Prof. Kalaycıoğlu, kamuoyundaki bu değişimde, Türk ekonomisinin gösterdiği başarılı performans ile hükümetin izlediği olumlu politikalar sonucunda medyada genel olarak AB konusunda ılımlı haberlerin yer almasının etkili olduğuna dikkat çekiyor.

Makalede, ekonomik performansın yüksek olmasının kamuoyunda yarattığı güven duygusunun, Türkiye'nin AB'ye üye olma olasılığını arttığı düşüncesi oluşturduğunu, bunun da toplumdaki AB algısını olumlu yönde etkilediği belirtiliyor.

Makaleye göre, Transatlantik Trendler 2011 anket sonuçları bir yandan Avrupa'ya bakışın olumlu yönde geliştiğine işaret ederken diğer yandan da Ortadoğu'daki komşularıyla daha çok işbirliği yapmak isteyen bir Türk kamuoyu olduğunu gösteriyor.

Öte yandan makalede, kamuoyunda, Türkiye'nin dış politikasında tek başına hareket etmesi yönündeki isteğin azaldığına, güney komşularıyla ilişkilere verilen önemin devam etmekle birlikte, geçtiğimiz yılki kadar güçlü olmadığına işaret ediliyor.

Bu çerçevede, Türk kamuoyunun AB üyeliği hedefinin takip edilmesi konusunda geçtiğimiz yıla kıyasla daha istekli olduğunu belirten Prof. Kalaycıoğlu, 2011 yılında AB ile müzakere sürecinde kayda değer ilerlemeler sağlanmasının bu süreci pekiştireceğini vurguluyor.

*Kaynak: [The German Marshall Fund of the United States](#)*

**William Chislett'in "Türkiye'nin AB'ye Entegre Edilmemesinin Bedeli" Başlıklı Makalesi**

Gazeteci, yazar William Chislett tarafından kaleme alınan "Türkiye'nin AB'ye Entegre Edilmemesinin Bedeli" başlıklı makale, Bonn Üniversitesi, Avrupa Entegrasyonu Araştırmaları Merkezi tarafından çıkarılan "EU-Turkey-Monitor"<sup>2</sup> dergisinin Eylül sayısında yayımlandı. Makalede, Türkiye'nin müzakere sürecinde yaşadığı sorunlara değinilerek, Türkiye'nin AB'nin bir parçası olmamasının, Birliğe olası maliyetleri üzerinde duruluyor. Yazar, Türkiye'nin üyeliğinin AB'ye ekonomi, enerji, göç, savunma ve güvenlik ile dış politika gibi alanlarda çok ciddi katkılar sağlayacağını savunuyor.

Chislett, ekonomik olarak büyümeye devam eden ve gittikçe artan mal ve hizmet ticaretine sahip Türkiye'nin, AB'nin en önemli ticaret ve yatırım ortağı olduğunu belirtiyor. Yazar, ekonomik kriz ile başa çıkmaya çalışın AB için Türkiye gibi güçlü bir ekonomiyi kaybetmenin maliyetinin yüksek olacağını vurguluyor. Ekonominin yanı sıra enerji alanında, Türkiye'nin Orta Asya ile Avrupa arasında bir köprü oluşturduğunu hatırlatan Chislett, AB'nin, Türkiye'nin bu özelliği sayesinde özellikle doğalgazda Rusya'ya olan bağımlılığını azaltabileceğini belirtiyor.

Buna ilaveten yazar, Avrupa'nın enerji kaynaklarının sürdürülebilirliğinin ve güvenliğinin sağlanması için Türkiye'nin oldukça kritik bir role sahip olduğuna değiniyor. Chislett, AB'nin göç konusundaki politikalarını da gözden geçirmesi gerektiğini belirtiyor ve Türkiye'nin üye olmasıyla birlikte AB'ye çok fazla göç olacağından korkulmaması gerektiğini savunuyor.

Bu çerçevede, yazar, Türkiye'deki olumlu ekonomik gelişmelerin bir sonucu olarak istihdam koşullarının ve fırsat eşitliğinin gittikçe iyileştiğini ve Almanya gibi ülkelerden Türkiye'ye geri dönüş yapan Türk göçmenlerin sayısının gün geçtikçe arttığını belirtiyor.

Öte yandan, makalede, NATO'da etkili bir güç olan Türkiye'nin AB'ye üye olmaması durumunda, NATO ve AB işbirliğinin istenilen düzeye ulaşamayacağı vurgulanıyor. Bu durumdan Avrupa Güvenlik ve Savunma Politikasının zarar görebileceği ve AB'nin dış politikası açısından

<sup>1</sup>The 'Cost' of Turkey's Non-Integration into the European Union

<sup>2</sup>University of Bonn, Center for European Integration Studies, Vol.7 No. 2/3

Türkiye'nin taşıdığı önemin unutulmaması gerektiği belirtiliyor. Makalede, ayrıca, Türkiye'nin, Avrupa bütünleşmesinin bir parçası olmaması durumunda, AB'nin gerek Türkiye'de gerçekleştirilen reformlara, gerekse Arap dünyasında son dönemde yaşanan dönüşüm sürecine etkisinin güçlü olamayacağını altını çiziyor.

Sonuç olarak, William Chislett, AB ve Türkiye ilişkilerinin mevcut kısır döngüden biran önce çıkması ve bunun için de AB'nin artık Türkiye'ye kesin bir katılım tarihi vermesi gerektiğini, bunun da Türkiye'nin kuruluşunun yüzüncü yılına denk gelen 2023 olabileceğini belirtiyor.

*Kaynak: [EU-Turkey-Monitor](#)*

**HİBE DUYURULARI****Bulgaristan- Türkiye Sınırötesi İşbirliği Programı İkinci Teklif Çağrısı**

"Bulgaristan- Türkiye Sınırötesi İşbirliği Programının İkinci Teklif Çağrısı" Bulgaristan Bölgesel Kalkınma Bakanlığı tarafından duyuruldu.

**Programın Hedefi:** Programın temel amacı, yerel ve bölgesel otoritelerin, sivil toplum kuruluşları ve iş derneklerinin, kültür ve eğitim kurumları vb. kuruluşların, sınır-ötesi ortak projeler geliştirmelerini sağlamak ve uygulamalar konusunda kapasitelerini artırmaktır. Bulgaristan'da Burgas, Yambol, Haskovo ile Türkiye'de Edirne ve Kırklareli illeri kapsama dâhil edilmiştir. Programın iki önceliği Sürdürülebilir Sosyal ve Ekonomik Kalkınma ile Yaşam Kalitesinin Artırılmasıdır.

**Hibe Miktarı ve Oranı:** Toplam hibe tutarı 8.941.025 Avro'dur.

**Son Başvuru Tarihi:** 8 Aralık 2011

Proje teklif çağrısı hakkında ayrıntılı bilgiye [Bulgaristan- Türkiye Sınırötesi İşbirliği Programı](#) resmi internet sayfası, [Bulgaristan Bölgesel Kalkınma Bakanlığı](#) resmi internet sayfası ve [Avrupa Birliği Bakanlığı](#) resmi internet sayfasından ulaşılabilir.

**TKDK Kırsal Kalkınma (IPARD) Programı İkinci Başvuru Çağrı İlanı**

Tarım ve Kırsal Kalkınmayı Destekleme Kurumu tarafından, Kırsal Kalkınma (IPARD) Programı kapsamında Türkiye Cumhuriyeti adına Avrupa Birliği'nin Katılım Öncesi Mali Yardım Aracı olan IPA'nın Kırsal Kalkınma Bileşeni kapsamında uygulanacak yatırımlara ilişkin İkinci Başvuru İlanı 4 Temmuz 2011 tarihinde yayımlandı.

**Programın Hedefi:**

- Ortak Tarım Politikası ve gıda güvenliği, veterinerlik ve bitki sağlığı ile ilgili alanlara ilişkin Topluluk standartlarının uygulanması ve tarım sektörünün sürdürülebilir adaptasyonuna katkı sağlanması,
- Tarım-çevre tedbirlerinin ve yerel kırsal kalkınma stratejilerinin uygulanması için hazırlık niteliğinde faaliyetlere katkı sağlanması, (IPARD Programının ikinci döneminde uygulanacaktır)
- Kırsal ekonominin gelişimini destekleyerek, kırsal alanların sürdürülebilir kalkınmasına katkı sağlanmasıdır.

**Hibe Miktarı ve Oranı:**

- "Tarımsal İşletmelerin Yeniden Yapılandırılması ve Topluluk Standartlarına Ulaştırılmasına Yönelik Yatırımlar" (43.320.000 Avro),
- "Tarım ve Balıkçılık Ürünlerinin İşlenmesi ve Pazarlanmasının Yeniden Yapılandırılması ve Topluluk Standartlarına Ulaştırılmasına Yönelik Yatırımlar" (30.499.560 Avro),
- "Kırsal Ekonomik Faaliyetlerin Çeşitlendirilmesi ve Geliştirilmesi" (27.075.000 Avro)
- Toplam bütçesi 100.894.560 Avro'dur.

**Son Başvuru Tarihi:** 5 Ekim 2011

Başvuru rehberleri ve gerekli tüm dokümanlara [Tarım ve Kırsal Kalkınmayı Destekleme Kurumu](#) resmi internet sayfasından ulaşılabilir.

**Avrupa Tasarım İnovasyon Girişimi 1. Eylem Planı**

Bilim Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı tarafından yürütülmekte olan Rekabet Edebilirlik ve Yenilik Programı kapsamında "Teknolojik Olmayan ve Kullanıcı Merkezli Ortak Eylemler: Avrupa Tasarım İnovasyon Girişimi 1. Eylem Planı" duyuruldu.

**Programın Hedefi:** Ulusal, bölgesel ve AB düzeyinde, politikalarda tasarımın kullanıcı merkezli bir yenilik aracı olarak kabul edilmesini hızlandırarak, yenilikçi politikaların etkisinin artırılmasını amaçlayan projelere destek vermek.

**Hibe Miktarı ve Oranı:** Program kapsamında 4 proje destek almaya hak kazanacaktır ve programın toplam bütçesi 3.000.000 Avro'dur.

**Son Başvuru Tarihi:** 10 Kasım 2011

Başvurular hakkında detaylı bilgiye [Bilim Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı](#)'nın web sayfasından ulaşılabilir.



### Avrupa Kültürel Rotaları için Ulusaşırı İşbirliği Projeleri Teklif Çağrısı

Avrupa Komisyonu tarafından "Rekabet Edebilirlilik ve Yenilik Çerçeve Programı - CIP" kapsamında "Avrupa Kültürel Rotaları için Ulusaşırı İşbirliği Projeleri" teklif çağrısı duyuruya çıktı.

**Programın Hedefi:** Avrupa'nın sunduğu turizm fırsatlarının çeşitlendirilmesi ve ortak kültürel mirasın sermayeleştirilmesi başta olmak üzere;

kültürel turizm ürünlerinden ve kültür turizmi alanında faaliyet gösteren işletmelerden oluşan kümeler ve iletişim ağları oluşturulmasına olanak sağlayarak, kültürel turizmin dikey ve yatay olarak entegre edilmesine katkıda bulunan projelere destek vermek.

**Hibe Miktarı ve Oranı:** Bu çağrı için belirtilen toplam hibe miktarı 500.000 Avro'dur. Hibe programı kapsamında faydalanıcılara maksimum 125.000 Avro tahsis edilecektir.

**Son Başvuru Tarihi:** 7 Ekim 2011

Proje teklif çağrısı hakkında ayrıntılı bilgiye [Rekabet Edebilirlilik ve Yenilik Çerçeve Programı](#) ilgili internet sayfasından ulaşılabilir.

### Gençlik Programı 4.6: Ortaklıklar Teklif Çağrısı

Avrupa Komisyonu Eğitim Görsel İşitsel Yürütme Ajansı tarafından Gençlik Programı Eylem 4.6 teklif çağrısı duyuruya çıktı.

**Programın Hedefi:** Avrupa Birliği Gençlik Programının farklı bileşenlerini bir araya getiren uzun vadeli projelerin geliştirilmesi amacıyla bölgeler, belediyeler, sivil toplum örgütleri ve sosyal sorumluluk alanında faaliyet gösteren aktif örgütler arasındaki ortaklıkların desteklenmesi. Gençlik alanında çalışan aktörlerle Avrupa Komisyonu arasındaki işbirliğinin teşviki.

**Hibe Miktarı ve Oranı:** Projelere ayrılan toplam bütçe yaklaşık 2.300.000 Avro'dur. Her proje için tahsis edilecek azami bütçe tutarı 100.000 Avro'dur.

**Son Başvuru Tarihi:** 3 Kasım 2011

Ayrıntılı bilgiye [Avrupa Komisyonu Eğitim Görsel İşitsel Yürütme Ajansı](#) ilgili internet sayfasından ulaşılabilir.

### Hayatboyu Öğrenme Programı (LLP) Ülke Merkezli Proje ve Bireysel Faaliyetler 2012 Ulusal Teklif Çağrısı

Avrupa Birliği Eğitim ve Gençlik Programları Merkezi Başkanlığı tarafından Hayatboyu Öğrenme Programı (LLP) Ülke merkezli proje ve bireysel faaliyetler 2012 Ulusal Teklif Çağrısı duyuruya çıktı.

**Programın Hedefi:** Hayatboyu öğrenme yoluyla Topluluğu ileri bir bilgi toplumu haline getirmek, daha çok ve daha iyi iş imkânı yaratmak, sosyal bütünlüğü geliştirmek; çevrenin gelecek kuşaklar için daha iyi korunmasını sağlamak; özellikle de dünyada bir kalite referansına dönüşmelerini temin etmek amacıyla Topluluk içindeki eğitim ve öğretim sistemleri arasında karşılıklı değişim, işbirliği ve hareketliliği güçlendirmek.

**Hibe Miktarı ve Oranı:** Projelere ayrılan toplam bütçe 62.232.000 Avro'dur. Bütçenin Hayat Boyu Öğrenme Programı sektörel programları arasındaki dağılımı aşağıdaki gibidir:

Comenius Programı	9.723.000 Avro
Erasmus Programı	31.187.000 Avro
Leonardo Da Vinci Programı	18.431.000 Avro
Grundtvig Programı	2.613.000Avro
Çalışma Ziyaretleri Faaliyeti	278.000 Avro

**Son Başvuru Tarihi:** Her programın farklı başvuru tarihi olup konuyla ilgili ayrıntılı bilgiye [Ulusal Ajansın](#) ilgili internet sayfasından ulaşılabilir.

### Kültür Programı Proje Teklif Çağrısı

Avrupa Eğitim Görsel-İşitsel ve Kültür Yürütme Ajansı tarafından "Kültür Programı" proje teklif çağrısı duyuruya çıktı.

**Programın Hedefi:** Sanatçıların ve kültür alanında çalışanların sınır ötesi dolaşımının geliştirilmesiyle beraber kültürlerarası diyalogun artırılması; kültür-sanat eserlerinin ve sanat çalışmalarının uluslararası dolaşımının geliştirilmesi.

**Hibe Miktarı ve Oranı:** Kültür Programı kapsamında kültürel işbirliklerine; Kültürel Eylemler Desteği; Kültür Alanında Avrupa Düzeyinde Faaliyet Gösteren Kurumlar Desteği; Kültür Politikaları Alanında Değerlendirme ve Etki Analizi

Yapan Kurumlar Ağı Desteği olmak üzere üç ayrı dizinde destek verilecek.

Son Başvuru Tarihi: Kültür Programı kapsamında her dizinin farklı bütçe ve son başvuru tarihi vardır.

Ayrıntılı bilgiye [Avrupa Komisyonu Eğitim Görsel İşitsel Yürütme Ajansı](#) ve [Kültür İrtibat Noktası](#) ilgili internet sayfalarından ulaşılabilir.

### **Türkiye - Romanya İkili İşbirliği Ortak Proje Çağrısı**

Türkiye ile Romanya arasında işbirliğinin artırılması ve iki ülkedeki firmaların ortak Ar-Ge çalışmalarının EUREKA ve Eurostars programları kapsamında desteklenmesi için Türkiye-Romanya Ortak Proje Çağrısı 5 Eylül 2011 tarihinde açıldı.

Programın Hedefi: Türkiye ve Romanya arasında ticarileşme potansiyeli yüksek ve pazara yönelik ürün ve süreçlerin geliştirilmesini amaçlayan projelerin desteklenmesi. Bu çerçevede aşağıdaki teknoloji alanları öncelikli olmak üzere, tüm alanlardaki Ar-Ge çalışmalarının EUREKA ve Eurostars programları kapsamında finanse edilmesi hedeflenmektedir.

- Elektronik, Bilgi ve İletişim Teknolojileri
- Endüstriyel İmalat, Yeni Malzemeler ve Ulaştırma
- Otomotiv

Son Başvuru Tarihi: 15 Aralık 2011

Ayrıntılı bilgiye [TUBİTAK](#) resmi internet sayfasından ulaşılabilir.

### **Avrupa Birliği 7.Çerçeve Programı İçin 2012 Yılı Çağruları**

TUBİTAK tarafından “Avrupa Birliği 7. Çerçeve Programı” 2012 yılı teklif çağruları duyuruya çıktı.

Programın Hedefi: AB'nin Lizbon hedeflerinin hayata geçirilmesine katkıda bulunacak ve Avrupa'da ekonomik ve toplumsal katma değer yaratacak "projelere" mali destek sağlanacaktır.

*İşbirliği Özel Programı* ile sağlık, gıda, tarım, balıkçılık, biyo-teknoloji, bilgi ve iletişim teknolojileri, enerji, çevre, ulaştırma, uzay ve güvenlik gibi konulara;

*Marie Curie Burs ve Destek Programları* ile üniversiteler, araştırma merkezleri ve sanayi kuruluşlarının düzenleyecekleri araştırma ve eğitim programlarına;

*Fikirler Özel Programı (ERC)* ile doktorasını 2-12 yıl önce almış tüm araştırmacılara ve tüm araştırma konularına;

*Kapasiteler Özel Programı Çağruları* ile sosyo-ekonomik beşeri bilimlerinden yaşam bilimlerine, KOBİ'lerin Ar-Ge ihtiyaçlarını karşılayan projelerden, uluslararası işbirliği faaliyetlerine, araştırma kapasitelerinin artırılmasına yönelik koordinasyon ve destek projelerine kadar çok geniş alanda projelere destek verilecektir.

Hibe Miktarı ve Oranı: 7.Çerçeve Programı'nda proje sahiplerine verilecek mali destek gerçekleştirilecek proje tipine göre değişiklik göstermektedir.

Son Başvuru Tarihi:7. Çerçeve Program 1 Ocak 2007'de başlamıştır ve 2013 yılına kadar yürürlükte olacaktır.

Ayrıntılı bilgiye [TUBİTAK](#) resmi internet sayfasından ulaşılabilir.

### **Demokrasi ve İnsan Hakları İçin Avrupa Aracı (DİHAA) Ülke Bazlı Destek Programı Türkiye Programı Proje Teklif Çağrısı Duyurusu**

Avrupa Komisyonu tarafından “Demokrasi ve İnsan Hakları için Avrupa Aracı (DİHAA) Ülke Bazlı Destek Programı Türkiye Programı” proje teklif çağrısı duyuruya çıktı.

Programın Hedefi: DİHAA küresel anlamda demokrasi, hukukun üstünlüğü, insan haklarına ve temel hak ve özgürlüklere saygı gibi konuların gelişimine katkıda bulunmayı hedeflemekle birlikte; DİHAA Türkiye Programının 2011 yılı proje teklif çağrısı "Sivil Toplumun Katılımının Artırılması" ve "İnsan Hakları Savunucularının Desteklenmesi" konularını da kapsamaktadır.

Hibe Miktarı ve Oranı: 12-24 ay süreli Sivil Toplum Kuruluşu projelerini desteklemek amacıyla yapılan teklif çağrısının toplam bütçesi 3.000.000 Avro olmakla birlikte, her bir proje için hibe edilecek miktar en az 40.000 Avro, en fazla 150.000 Avro tutarında olacaktır.

Son Başvuru Tarihi: 17 Kasım 2011

Proje teklif çağrısı ile ilgili ayrıntılı bilgiye ve başvuru formlarına [AB Türkiye Delegasyonu](#) sayfasından ulaşılabilir.

**AYIN ETKİNLİKLERİ****“Türkiye: Büyümekte Olan Bir Ekonomi İçin Enerji- Fırsatlar ve Zorluklar” Konferansı**

13 Ekim 2011, Brüksel



Avrupa Parlamentosu “Türkiye’nin Dostları Grubu” tarafından düzenlenen “Türkiye: Büyümekte Olan Bir Ekonomi İçin Enerji-Fırsatlar ve Zorluklar” adlı konferans, 13 Ekim’de Avrupa

Parlamentosu’nda yapılacak. Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanı Sn. Taner Yıldız ve Türkiye’nin Dostları Grubu Başkanı Alojz Peterle’nin de konuşmacı olarak katılacağı konferansta ortak enerji politikalarının AB ve Türkiye için faydaları, Türk enerji piyasasının durumu gibi konular tartışılacak.

Ayrıntılı bilgiye [Avrupa Enerji Forumu](#) internet sayfasından ulaşılabilir.

**AB Yolunda İletişim Kampanyası Eğitimi**

18-19 Ekim, Ankara

Avrupa Birliği Bakanlığı tarafından yürütülen ve İngiltere Ankara Büyükelçiliği tarafından desteklenen "AB Yolunda İletişim Kampanyası Eğitimi" projesi çerçevesinde, AB Bakanlığı, Dışişleri Bakanlığı ve Başbakanlık Kamu Diplomasisi Koordinatörlüğü mensuplarına yönelik olarak 18-19 Ekim 2011 tarihleri arasında Ankara’da AB Bakanlığı’nda “Bir İletişim Kampanyasının Planlanması, Organizasyonu ve Yürütülmesi” başlıklı bir eğitim düzenlenecektir.

**“Türk Yerel Medyası AB Yolunda” Projesi VI. Bölgesel Bilgilendirme Semineri**

19-20 Ekim, Ordu

Avrupa Birliği Bakanlığı tarafından yürütülen ve İngiltere Büyükelçiliği tarafından desteklenen “Türk Yerel Medyası AB Yolunda” projesi kapsamında düzenlenecek bilgilendirme seminerlerinin altıncısı 19-20 Ekim 2011 tarihlerinde, Ordu’da düzenlenecek. Giresun, Kastamonu, Samsun ve Sinop illerinde görev yapan yerel medya mensuplarının katılım sağlayacağı seminerler

çerçevesinde, katılımcılar AB’ye katılım sürecimiz, bu süreçte gerçekleştirilen çalışmaların günlük hayatımıza etkileri ve medyaya yönelik proje ve programlar hakkında bilgilendirilecektir.



Ayrıntılı bilgiye [Türk Yerel Medyası AB Yolunda Projesi](#) internet sayfasından ulaşılabilir.

**Boğaziçi Konferansı 2011 ,“Türkiye ve AB: Sonraki Adımlar”**

21-22 Ekim 2011, İstanbul



British Council, Avrupa Birliği Türkiye Delegasyonu ve Türkiye Ekonomik ve Sosyal Etüdler Vakfı (TESEV) tarafından organize edilen, AB-Türkiye İlişkileri Hakkında 8. Boğaziçi Konferansı, 21-22 Ekim 2011 tarihinde İstanbul’da gerçekleştirilecek. Önceki yıllarda olduğu gibi bu yıl da Türkiye’den ve AB’den çok sayıda üst düzey katılımcıyı bir araya getirmesi beklenen konferansta şu başlıklar ele alınacak;

Türkiye ve AB: Sonraki Adımlar,

Türkiye ve AB için Enerji Güvenliği,

İmaj ve Temsil: AB’de Türkiye ve Türkiye’de AB,

Arap Baharı: Tepkiler ve Önemi

Ayrıntılı bilgiye [British Council](#) internet sayfasından ulaşılabilir.

**AB MÜKTESEBATINDA UYUMDA SON GELİŞMELER**

-“Avrupa Konseyi Çocukların Cinsel Sömürü ve İstismara Karşı Korunması Sözleşmesi (RG Tarih ve No: 10.09.2011, 28050)

-Tavuk Vebası Hastalığına Karşı Korunma ve Mücadele Yönetmeliği (RG Tarih ve No: 04.09.2011, 28044)

-Yalancı Tavuk Vebası Hastalığına Karşı Korunma ve Mücadele Yönetmeliği (RG Tarih ve No: 04.09.2011, 28044)

-Ev Tipi Bulaşık Makineleri İle İlgili Çevreye Duyarlı Tasarım Gereklere Dair Tebliğ (RG Tarih ve No: 23.09.211, 28063)

-Ev Tipi Çamaşır Makineleri İle İlgili Çevreye Duyarlı Tasarım Gereklere Dair Tebliğ (RG Tarih ve No: 23.09.211, 28063)

-Ev Tipi Soğutma Cihazları İle İlgili Çevreye Duyarlı Tasarım Gereklere Dair Tebliğ (RG Tarih ve No: 23.09.211, 28063)

-Televizyonlar İle İlgili Çevreye Duyarlı Tasarım Gereklere Dair Tebliğ (RG Tarih ve No: 23.09.211, 28063)

-Bağımsız ve Ürönlere Entegre Salmastrasız Devirdaim Pompaları İle İlgili Çevreye Duyarlı Tasarım Gereklere Dair Tebliğ (RG Tarih ve No: 23.09.211, 28063)

-Pan Avrupa Akdeniz Menşee Kümülayon Sistemi Kapsamı Ticarete Eşyanın Tercihli Menşeeinin Tespiti Hakkında Yönetmelikte Değişiklik Yapılmasına Dair Yönetmelik (RG Tarih ve No: 24.09.2011, 28064)

-Patates Halka Çürüklüğü Hastalığı İle Mücadele Hakkında Yönetmelik (RG Tarih ve No: 24.09.2011, 28064)

-Patates ve Domateste Bakteriyel Solgunluk ve Patateste Kahverengi Çürüklük Hastalığı İle Mücadele Hakkında Yönetmelik (RG Tarih ve No: 24.09.2011, 28064)

-Oyuncakların İthalat Denetimlerinin Dış Ticaret Veri Sistemi Üzerinden Yapılmasına Dair Tebliğ (RG Tarih ve No: 28.09.2011, 28068)

**BUNLARI BİLİYOR MUSUNUZ?**

31 Mart 2007 tarih ve 26479 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan “Tehlikeli Maddelerin Karayoluyla Taşınması Hakkında Yönetmelik” ile;

- Tehlikeli maddelerin kamuya açık karayollarında ekonomik, kontrollü, seri, güvenli, düzenli, insan sağlığına ve diğer canlı varlıklar ile çevreye zarar vermeyecek şekilde taşınmasının sağlandığını,
- Patlayıcı madde ve sıkıştırılmış gaz yüklü taşıtların, boğaz köprülerinden ve boğaz tüp geçitlerinden geçişlerine yalnızca ilgili valiliklerce Karayolları Genel Müdürlüğü’nün görüşü dikkate alınarak belirlenen usul ve esaslar dâhilinde izin verildiğini,
- Tünellerin sınırlama kodlarına göre tünel geçişlerine izin verilmediğini,
- Patlayıcı madde yüklü veya bu yükü boşaltılmış ancak usulüne uygun şekilde temizlenmemiş taşıtların otoyol veya çevreyolu dışında meskûn mahaller içerisinde seyretmesi veya park etmesinin yasaklandığını,

biliyor musunuz?

## AYIN KONUSU

### Euro Nereye Gidiyor?

Euro'nun oluşturulduğu ilk günlerde var olan iyimserlik havası bugün artık yerini büyük bir belirsizliğe bırakmış durumda. Küresel krizin patlak verdiği 2008 yılının ikinci yarısından itibaren meydana gelen ve geride bıraktığımız yaz aylarında hız kazanan birtakım gelişmeler bu belirsizliği güçlendiriyor. Euro ve Euro Bölgesindeki borç krizi ile ilgili yorum ve değerlendirmelerde, sorun sanki Euro'nun dağılıp dağılmayacağı konusunda değil, ne zaman dağılacağı noktasında düğümleniyor. Euro Bölgesinde bazı ülkelerin borçlarını ödeyemeyecek duruma geleceğine, yani iflas edeceğine neredeyse kesin gözüyle bakılıyor. Buna en güçlü aday olarak ise Yunanistan gösteriliyor.



Hiç şüphesiz, Euro Bölgesinde yaşanan krizin temel nedeni, geçmişte izlenen yanlış politikalar ve süregelen yapısal sorunlar nedeniyle ülkelerin ekonomilerinde oluşan kırılmalıklardır. Kriz öncesi Yunanistan ve diğer bazı çevre ülkelerde ağırlıklı olarak dış borçlanmaya dayalı bir ekonomik büyüme göze çarpyordu. Krizle birlikte bu ülkelerde dış borçlanmayla sağlanan kaynakların maalesef ülkenin üretim kapasitesini artıracak verimli yatırımlara yönlendirilmek yerine tüketim harcamalarına aktarılmış olduğu, rekabet gücünü artırmaya yönelik gerekli yapısal reformların ise görmezden gelindiği ortaya çıktı. Küresel krizin ve uygulanan tasarruf tedbirlerinin etkisiyle ekonomik aktivite daralınca, bu ülkelerin vergi gelirleri önemli ölçüde azaldı. Buna bir de, krize karşı alınan ekonomiyi canlandırma önlemlerinin maliyeti de eklenince bütçe açığı iyice arttı ve kamu borçlanma dinamiği sürdürülebilir olmaktan çıktı.

#### Birliğin Zayıf Halkaları...

Euro Bölgesinin en zayıf halkası olarak görülen Yunanistan, Euro Bölgesinde borç krizinin başlangıcından bu yana üzerinde en fazla spekülasyon yapılan ülke konumunda. Bu ayrıcalıklı (!) konum sebepsiz değil elbet. Yunanistan özelinde krizin görünür başlangıç sebebi, ülkenin kamu borç stoku ilgili Maastricht kriterinin oldukça üzerinde bir



seviyeye ulaşmış olması ve açıklamış olduğu kamu maliyesi verilerinin gerçeği yansıtmamasıydı.

2009 yılında bu durumun anlaşılmasıyla piyasalardaki risk algısı bozularak, derin bir güven bunalımı oluştu.

Bugün artık Yunanistan'ın borç yapılandırmasına gitmesi ve-veya iflası ve hatta Euro'dan ayrılması, siyaset ve ekonomi çevrelerinde açık açık konuşuluyor ve bu neredeyse kesinlik derecesinde güçlü bir olasılık olarak görülüyor. Mayıs 2010 tarihinden başlayarak, AB-IMF tarafından Yunanistan'a sağlanan mali yardımlara ve hükümet tarafından alınan tasarruf tedbirlerine rağmen öngörülen hedefler bir türlü tutturulamadı. Kriz döneminde sürekli bir biçimde kredi notu düşürülen Yunanistan, gelinen nokta itibarıyla uluslararası kredi derecelendirme kuruluşları tarafından dünyanın en düşük kredi notuna sahip ve temerrüde en yakın ülkesi olarak değerlendiriliyor. Yüksek bütçe açığı ve kamu borcu sebebiyle Yunanistan bugün iflasın eşliğinde.

Bu süreçte, Euro Bölgesi liderlerinin, kimi çevrelerce yetersiz ve gecikmiş olarak değerlendirilen iyimser söylemlerine ve başarı için fazlasıyla şansa muhtaç çabalarına rağmen Euro Bölgesini sarsan kamu borç krizinin Yunanistan ile sınırlı kalmayacağı endişesi gittikçe artıyor. Küresel krizin geride kalmadığı, önümüzdeki günlerde derinleşerek devam edebileceğine ilişkin sinyallerin giderek yaygınlaşması da bu endişeyi destekliyor.

Geçtiğimiz yaz aylarında, Portekiz'in ekonomik reformları uygulamadaki başarısızlığı ve ikinci bir mali yardım paketine ihtiyaç duyma riski nedeniyle, kredi notu "yatırım yapılamaz" seviyesine düşürüldü. Portekiz'in kredi notunun düşürülmesinin ardından, ekonomi çevrelerinde İrlanda'nın kredi notunun da 'yatırım yapılamaz' seviyeye çekileceğine yönelik endişeler arttı.

Diğer taraftan, krizin başlangıcından itibaren krizin boyutlarının abartıldığı, yayılma tehlikesi olmadığı şeklindeki resmi açıklamalarla konunun hafife alındığının anlaşılması ve Yunanistan, İrlanda ve Portekiz'e yönelik birbiri ardına AB ve hatta IMF ölçeğinde mali yardım paketlerinin açıklanması, Euro Bölgesindeki krize ilişkin olarak AB düzeyinde yapılan iyimser resmi açıklamaların kredibilitelerini bir hayli azalttı.

Bu ortamda önceleri ekonomisi görece küçük çevre ülkelerin sorunu olarak algılanan borç krizinin Euro

Bölgesinin büyük ekonomilerine de sirayet etme riskinin yüksek olduğu netleşti. Hâlihazırda Yunanistan, İrlanda ve Portekiz'in ardından Avrupa'nın büyük ekonomileri olan İspanya ve İtalya'nın da borç ödeme gücünü tartışmaya açan gelişmeler endişe verici boyutlara ulaşmış durumda.

Avrupa Bankacılık Otoritesi (EBA) tarafından yapılan ve 21 ülkeden 90 bankanın katıldığı son stres testinde başarısız olan 5 bankası ile İspanya, "sıradaki ülke" olarak görülmeye başlandı. Piyasalarda, İspanya'nın da AB mali yardımına ihtiyaç duyacağına ilişkin risk algısı bir hayli yükselmiş durumda.



Borç krizinin İtalya'ya sıçrama tehlikesi de mevcut. İtalya'nın yaklaşık 2 milyar Euro tutarında kamu borcu var ve bu borç İrlanda, Portekiz ve Yunanistan'ın toplam borçlarından daha fazla. Kamu borcunu azaltmaya yönelik Temmuz ayı ortasında devreye sokulan tasarruf paketinin beklenen etkiyi yapmaması nedeniyle, İtalya'nın da AB'den yardım istemek zorunda kalmasından korkuluyor. Kamu borcu devasa boyutlara ulaşmış olan ülke'nin gelecek döneme ilişkin büyüme projeksiyonlarının neredeyse sıfır civarında olması, endişeleri arttırıyor. Tabii bu durumda akıllara gelen soru "büyüemeyen bir ekonominin borçlarını nasıl ödeyeceği".

### **Derecelendirme Kuruluşlarının Küresel Ekonomiyi Etkileyen Kararları**

Öte yandan, Avrupa'yı sarsan kredi notu indirimlerinin çok geçmeden yüksek kamu borcuna sahip ABD'ye de sıçraması ve ülkenin AAA olan kredi notunun tarihte ilk kez düşürülmesi, dünya ekonomisinin uzun süreli bir durgunluk dönemine sürüklenme riskini hiç olmadığı kadar artırdı. ABD'nin giderek artan bütçe açıkları ve borç yükü ile kredi notunun düşürülmesi gerek küresel ekonomide gerek AB ekonomisinde toparlanmaya ilişkin beklentileri gölgeliyor.

Avrupa'daki borç krizi, finansal piyasalarda yaşanan türbülans ve küresel ekonomik belirsizlikler, borç krizi içindeki diğer Euro Bölgesi ülkelerine sağladıkları mali yardımlar nedeniyle borç yükü sürekli artmakta olan Almanya ve Fransa gibi bugün

için AAA kredi notuna sahip gelişmiş ülkelerinin durumunu da tehdit eder nitelikte.

Bu gelişmeler neticesinde, kısa vadede Euro Bölgesinde bazı ülkelerin borçlarını ödeyemeyeceğini açıklaması ve/veya Euro Bölgesinden çıkma kararı alması konusunda siyasi ve ekonomik çevrelerde güçlü bir beklenti bulunuyor.

### **Euro Bölgesi'nin Krize Verdiği Cevap-Ekonomik Yönetişim Reformları...**

Esasında, AB liderlerinin bu olumsuz gelişmeleri önlemek için hiçbir şey yapmadığı söylenemez. Ekonomi ve kamu maliyesi alanında etkisini fazlasıyla hissettiren ve yayılma eğilimi gösteren krize karşı başlangıçta hareketsiz kalmayı tercih eden AB, gecikmeli de olsa harekete geçerek krizdeki ülkelere IMF ile birlikte geçici finansman olanağı sağlamaya başladı. Aynı zamanda mevcut krizin aşılması, diğer ülkelere yayılmasının önlenmesi ve gelecekteki krizlere karşı daha dayanıklı bir yapı oluşturulması için Euro para sisteminin mimarisinde reforma gidildi.

Euro Bölgesi liderleri, son yapılan reformlarla güçlendirilen mevcut yapının ve yeni oluşturulan mekanizmaların krizle mücadelede yeterli ve başarılı olacağını düşünüyor. AB Konseyi Başkanı Van Rompuy da bu reformları kriz yönetiminde bir dönüm noktası olarak değerlendiriyor. Ancak



şimdilik gelişmeler aksi yönü işaret ediyor gibi. Yapılmaya çalışılan reformlara bakıldığında, İstikrar ve Büyüme Paketi, Euro Rekabet Paketi, Avrupa 2020 Stratejisi ve Avrupa Dönemi gibi krizin ardından devreye sokulmaya çalışılan mekanizmaların hepsinde istikrar ve rekabet gücü vurgusunun öne çıktığı görülüyor. Bu mekanizmalara göre ülkelerin sıkı para ve maliye politikaları izlemesi gerekiyor. Aynı zamanda bu mekanizmaların, ekonomik büyüme, işsizliğin azaltılması ve yoksullukla mücadele gibi ortak hedefleri bulunuyor. Ancak yaşanan olumsuz gelişmeler, krizin mevcut ekonomik yönetim sistemi içinde aşılabileceğine yönelik resmi anlayışın sorgulanmasına yol açıyor. Şöyle ki, gelişmeler hem bütçede tasarrufa gitmek hem de büyümeyi desteklemek gibi hedeflerin, aynı anda gerçekleştirilmesi imkânsız değilse bile oldukça zor hedefler olduğunu bir kez daha gözler önüne seriyor.

Daha açık bir ifadeyle yeni ekonomik yönetim sistemi çerçevesinde belirlenen istikrar ve büyüme hedefleri kendi içinde çelişkili bir durum

oluşturuyor. Bu nedenle siyaset ve ekonomi çevrelerinde hiç de azımsanmayacak bir kesim reformlara mesafeli ve şüpheyle yaklaşıyor. Bir yandan üye ülkelerden uygulamaları istenen tasarruf tedbirleri ve yapısal reformlar diğer yandan tek amacı fiyat istikrarı olan bir Avrupa Merkez Bankası, dolayısıyla sıkı para politikası, Euro Bölgesinde bir politika önceliği olarak istikrar hedefine gereğinden fazla ağırlık verildiğini gösteriyor.

Buna karşılık ekonomik büyüme konusu geri plana itilmiş görünüyor. Ancak büyüme olmadan istikrarın ve sürdürülebilirliğin sağlanması mümkün değil. Avrupa Birliği'nde büyümeyi desteklemek için daha fazla kaynak yaratılamaması halinde, yapılan reformların büyüme ile ilişkili yapısal sorunlar konusunda başarı şansı bir hayli düşük.

Bu nedenle, yeni ekonomik yönetim sisteminde öngörülen politika ve tedbirler, büyümenin sağlanması, işsizliğin azaltılması ve yoksullukla mücadele gibi hedeflerin gerçekleştirilmesi konusunda iyimser olmayı zorlaştırıyor. Nitekim son dönemde AB genelinde yaşanan ekonomik durgunluk ve yüksek işsizlik, reformların ve bu kapsamda alınan tedbirlerin istikrarı sağlamada yetersiz kaldığını ortaya koyuyor. Bu süreçte, üye ülkelerin neredeyse tamamında mali durum kötüleşti. Krize bağlı olarak potansiyel büyümenin azalması kamu maliyesi üzerindeki baskıları daha da artırdı. Avrupa'daki borç krizi ve ABD'nin kredi notunun indirilmesi sonucu, piyasalardaki güvensizlik ortamı daha da ağırlaştı.

### **Geleceğe Yönelik Tedbirlerde Açmaz- Kamu Maliyesinde Toparlanma mı? Büyümemi?**

Diğer taraftan, Euro Bölgesine üye hükümetler tarafından krize karşı uygulanan kemer sıkma politikaları iç talep ve dolayısıyla ekonominin geneli üzerinde daraltıcı bir baskı oluşturuyor. İşsizlik hızla yükseliyor. Örneğin daha şimdiden İspanya'da işsizlik oranı % 20'ler seviyesine ulaşmış durumda. ABD başta olmak üzere dünyanın gelişmiş ekonomilerinin içine girdiği durgunluk pek çok AB ülkesinde ekonomik büyümenin itici gücü olan ihracatı olumsuz etkiliyor. Borç krizi ve bozulan küresel ekonomik görünüm, Euro Bölgesi ekonomileri açısından finansman olanaklarında bir daralma ve borçlanma maliyetlerinde bir artışa yol açma tehlikesi taşıyor. Bu gelişmeler, kaçınılmaz olarak Euro Bölgesinde ekonomik ve mali toparlanma çabalarının başarı şansını zora sokuyor.

Dolayısıyla gelinen noktada, Euro Bölgesindeki krizin, özellikle Yunanistan'daki kamu borç krizinin bir konsolidasyon ile sonuçlanması oldukça güçlü bir olasılık. Borç konsolidasyonunun kontrollü (Euro Bölgesinin diğer üyeleri ile işbirliği halinde) ve

yumuşak (gönüllülük esasına dayalı bir şekilde vade uzatımı gibi) bir şekilde mi yapılacağı, yoksa kontrolsüz ve tek taraflı bir kararla sert bir şekilde mi gerçekleşeceği hususu belirsizliğini koruyor. Hâkim görüş, kontrollü ve yumuşak bir şekilde gerçekleştirilecek bir borç konsolidasyonunun borç krizi içindeki ülkelerin kamu maliyesinin dengelenmesine yardımcı olacağı şeklinde.

### **Yol Ayrımı- Daha Güçlü Bir Birlik mi? Euro'nun Dağılması mı?**

Bu noktada konsolidasyon kararının, borçlarını yeniden yapılandıran ülkeleri aynı zamanda Euro Bölgesinden de ayrılma noktasına sürükleyip sürüklemeyeceği sorusu akıllara geliyor. Bugün için kısa vadede borç konsolidasyonuna gitmesine kesin gözüyle bakılan Yunanistan için bu ihtimal yüksek sesle tartışılıyor.



Öncelikle, konsolidasyon seçeneğine ilişkin en önemli risk, Euro Bölgesinde mevcut krizin kontrol dışına çıkması ve diğer ülkelere yayılması. Ancak ister kontrollü bir şekilde olsun, ister kontrolsüz, Euro Bölgesine dâhil bir ülkenin bu yolu tercih etmesinin, otomatik olarak o ülkenin Euro Bölgesinden ayrılması sonucunu doğurması beklenmemeli. Çünkü Euro Bölgesine dâhil ülkeler "Tek Pazar" ve "Tek Para" temelinde ekonomik bakımdan birbirlerine güçlü bağlarla bağlı. Euro Bölgesinin dağılması ise, karşılıklı bağımlılık ekseninde gelişen bu karmaşık ilişkiler ağının bütününe yönelik önemli bir tehdit oluşturuyor. Dağılmanın siyasi ve ekonomik maliyeti ise bütün ülkeler açısından oldukça yüksek. AB ülkelerinin bu maliyeti göze almaları pek mümkün görünmüyor.

Bu nedenle, Euro Bölgesine dâhil ülkelerin birlikte hareket edecekleri ve borç yapılandırmasına giden ülkelerin Euro Bölgesi içinde kalarak krizi aşabilmeleri için gereken her türlü adımı cesaretle atacakları beklenebilir. Aksi durumda, Euro Bölgesinin bölünmesi veya dağılması bir ihtimal olmaktan çıkıp gerçeğe dönüşür ki, bu durumun AB'nin bir entegrasyon hareketi olarak geleceğini tehlikeye atacağı muhakkak.

Diğer taraftan mevcut krizin, Euro ve AB açısından tarihi bir fırsata kapı araladığını söylemek de mümkün. Nitekim entegrasyonun artırılması konusu

kriz öncesi dönemde neredeyse hiç konuşulmazken, krizin ağırlaştığı bugünlerde bu konuda birçok öneri gündemde. Örneğin Avrupa Merkez Bankası Başkanı Jean-Claude Trichet, borç krizini kontrol altına almakta zorlanması halinde mali ve ekonomik politikaların uyumlu hale getirilmesi için ortak bir “Avrupa Maliye Bakanlığı” kurulmasını ve dolayısıyla Euro kullanılan ülkelerde ortak bir maliye politikası izlenmesini önerdi ve üye ülkelerin bütçe tedbirlerini veto etme konusunda AB’ye yetki verilmesini istedi.



Benzer şekilde krize karşı çözüm olarak AB’ye ortak tahvil çıkarabilmesi için yetki verilmesi, AB bütçesinin AB GSYİH’si içindeki payının (özellikle mali sektöre yönelik vergiler gibi yeni

oluşturulacak öz kaynaklar yoluyla) artırılması gibi kriz öncesi dönemde marjinal sayılabilecek birçok öneri bugünkü kriz ortamında kapsamlı bir şekilde tartışılabilir. Ancak, ülkeler siyaseten kamuoylarına açıklamakta zorlanacakları bu önerilere şimdilik mesafeli yaklaşıyor.

Dolayısıyla, Euro’nun geleceği ile ilgili bir yol ayrımına yaklaştığımız şu günlerde, maliye politikası alanında ulusal yetkilerin devletlerüstü bir yapıya devredilmesine karşı ortaya çıkan “para politikasında entegrasyon, maliye politikasında koordinasyon” şeklinde özetlenebilecek güçlü statükocu tutumun sorgulanması ve değiştirilmesi geçmişe göre daha kuvvetle muhtemel.

Başlangıçtan bu yana AB entegrasyon sürecinin itici gücünün krizler olduğu gerçeği de bu argümanı destekliyor. AB’nin bugüne kadar her krizden entegrasyon seviyesini artırarak çıkmayı başarmış olması (2. Dünya savaşının yarattığı siyasi, sosyal ve ekonomik çöküntüye karşı Avrupa Ekonomik Topluluğunun kurulması, Döviz Kuru Mekanizmasının çökmesi üzerine ortak para birimi Euro’ya geçilmesi gibi) son krizin de benzer şekilde aşılabileceği beklentisini güçlendiriyor.

Tüm bu belirsizlikler içinde Euro Bölgesi’nin gelecekte nasıl bir şekil alacağını bugünden öngörmek oldukça zor. Bununla birlikte küresel ekonomik görünümün nasıl bir seyir izleyeceği Euro’nun geleceği bakımından önemli olacak. Çünkü küresel ekonomik durgunluk, Euro Bölgesi’nin krizden çıkış çabalarını baltalayacak. AB liderlerinin Euro ve AB bütünleşme hareketinin geleceğini tehdit eden bu tarihi dönemde sorumluluk duygusuyla hareket etmeleri gerekiyor. Dolayısıyla bugüne kadar alınan tedbirlerin ötesine geçilmesi ve kamu maliyesi alanında da gerçek bir bütünleşme sağlanabilmesi için daha cesaretli adımlar atılmasına ihtiyaç var. Bu süreçte Euro Bölgesi liderlerinin bir yandan popülizmden uzak durmaları, diğer taraftan reformlar konusunda kamuoyu desteğini sağlamaya çalışmaları gerekiyor.

Sonuçta bütün bu faktörlerin etkileşimine bağlı olarak Euro’nun geleceği zaman içinde netlik kazanacak. Euro sisteminin çökmesi, AB projesinin de sonu anlamına geleceğinden düşük bir olasılık. Son tahlilde, Euro Bölgesinin geleceği salt ekonomik gelişmelere bağlı olmaktan ziyade, AB liderlerinin Euro ve AB konusunda verecekleri siyasi karara bağlı olarak şekillenecek. AB liderlerinin nasıl bir karar vereceğini ise bugünden bilebilmek mümkün değil. Bilinen tek şey, ekonomik ve mali kriz nedeniyle sıkıntılı bir dönemden geçmekte olan AB ve Euro Bölgesi’ni önümüzdeki dönemde daha da zor kararların beklediği.

**Özgür UÇAR**

**AB İşleri Uzman Yardımcısı**

**Ekonomik ve Mali Politikalar Başkanlığı**





**TÜRKİYE CUMHURİYETİ**  
**AVRUPA BİRLİĞİ BAKANLIĞI**

Mustafa Kemal Mahallesi 2082. Cadde No: 4

06800 Bilkent / ANKARA

Tel: 0 (312) 218 1300

Faks: 0 (312) 218 1464

E-posta: [bilgi@ab.gov.tr](mailto:bilgi@ab.gov.tr)

[www.ab.gov.tr](http://www.ab.gov.tr)